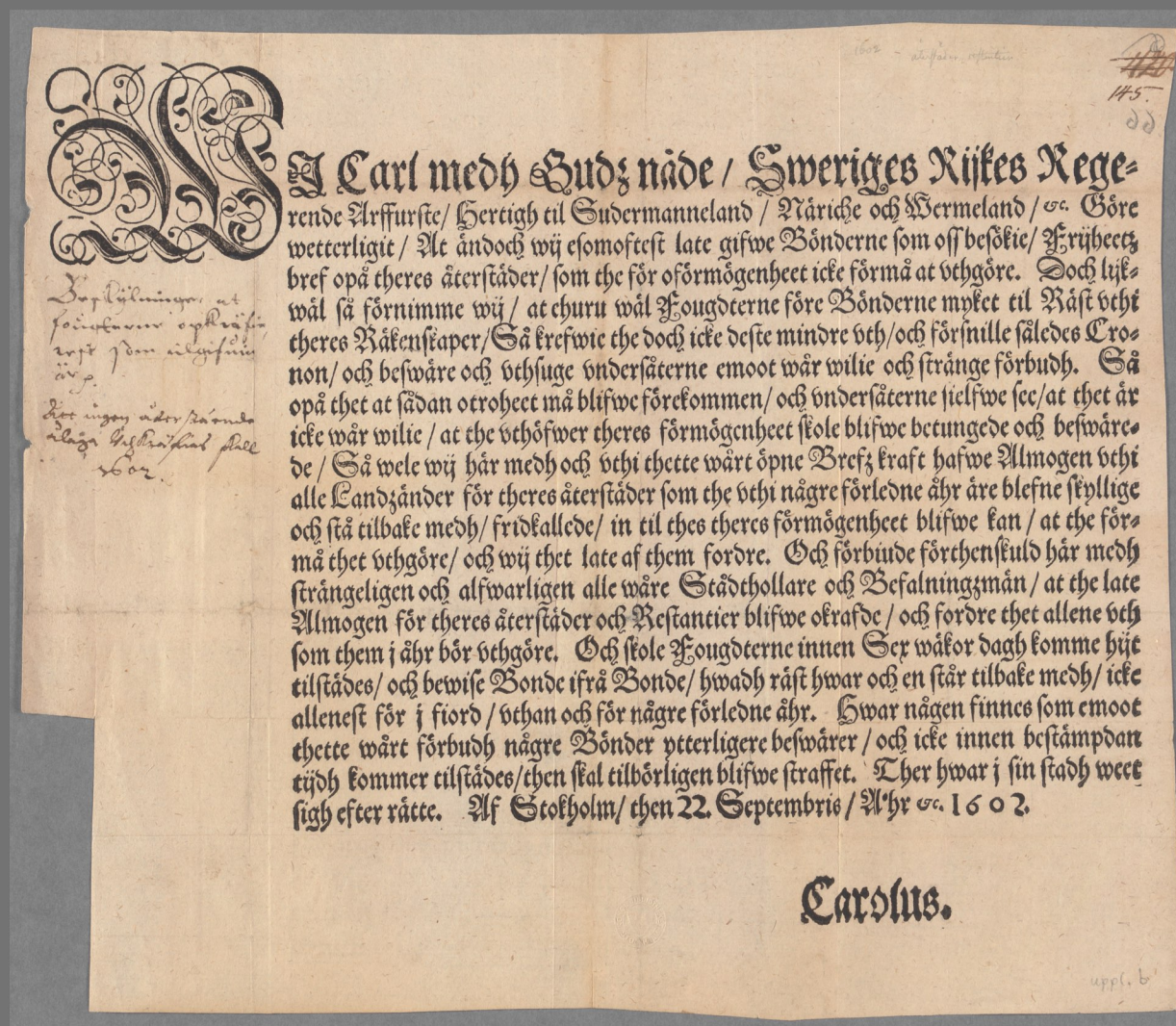


# Wi Carl medh Gudz nåde, Sweriges Rijkets regerende arffurste, hertigh ...



SOT // Ligg. Fol. / Kungl. förordningar / Exemplar B

Tillkomstår 1602

Digitaliserad år 2016



**S** Carl medh Gudz nåde / Sveriges Rikes Rege-  
 rende Erffurste/ Hertigh til Sudermanneland / Närke och Vermeland / &c. Göre  
 wetterligit / At ändoch wij esomofteft late gifwe Bönderne som oss besökie/ Frühets  
 bref opå theres återstäder/ som the för oförmögenheet icke förmå at vthgöre. Doch lyk-  
 wäl så förnimme wij / at ehuru wäl Fougdterne före Bönderne mycket til Räst vthi  
 theres Råkenstaper/ Så krefwie the doch icke deste mindre vth/ och för snille således Cro-  
 non/ och beswäre och vthsuge vnderäterne emoot wår wilie och stränge förbudh. Så  
 opå thet at sådan otroheet må blifwe förekommen/ och vnderäterne sielfwe see/ at thet är  
 icke wår wilie / at the vthöfwer theres förmögenheet skole blifwe betungede och beswäre-  
 de / Så wele wij här medh och vthi thette wårt öpne Brefz kraft hafwe Allmogen vthi  
 alle Landzänder för theres återstäder som the vthi någre förledne åhr åre blefne skyllige  
 och stå tilbake medh/ fridkallede/ in til thes theres förmögenheet blifwe kan / at the för-  
 må thet vthgöre/ och wij thet late af them fordre. Och förbiude förthen skuld här medh  
 strängeligen och alswarligen alle wåre Stådhollare och Befalningzmän / at the late  
 Allmogen för theres återstäder och Restantier blifwe okrafde / och fordre thet allene vth  
 som them i åhr bör vthgöre. Och skole Fougdterne innen Sex wåkor dagh komme hie  
 tilstådes/ och bewise Bonde ifrå Bonde/ hwadh räst hwar och en står tilbake medh/ icke  
 allenest för i fiord / vthan och för någre förledne åhr. Hwar någen finnes som emoot  
 thette wårt förbudh någre Bønder ytterligere beswärer / och icke innen beståmpdan  
 tüh kommer tilstådes/ then skal tilbørligen blifwe straffet. Ther hwar i sin stadh weet  
 sigh efter rätte. Af Stockholm/ then 22. Septembris / Åhr &c. 1602.

*Supplimenter ut  
 följande uppräfi-  
 er ut för utgifna  
 är p.  
 Det ingen åhr på om de  
 några utpräfiat skall  
 1602*

Carolus.





1002.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Carolina

